

## میرزا فصیحی ھرودی

ڈاکٹر وجیلہ الدیت، مہاراجہ سایابی لاؤ بونیورٹی۔ بڑو دا گرات

صفوی ہند کے پیٹ سے شرنگا شعر اور ادیباں پر، میں جنہوں نے فارسی ادب کی شایان خدمات انعام دی میں اور فارسی ادب کو اپنی گوناگون نگارشات، اپنے ادبی شاہ پاروں اور کارواناں سے مالا مال کیا ہے۔ ان کے ادبی کارناتے اگرچہ خاصی اہمیت کے حامل میں تاہم ان لوگوں کے حالات زندگی اور کارناموں سے عام لوگ طریقہ تذکرہ ناداقت ہیں۔ موڑین اور تذکرہ نگاروں نے بھی ان حضرات کے متعلق بہت کم معلومات فراہم کی ہیں۔ فصیحی ھرودی کا بھی شمار ایسے عجیبول الحال شعر میں ہوتا ہے۔ میرزا فصیحی ھرودی یا ہزاری جو فصیحی انصاری کے نام سے بھی جانے جاتے ہیں، ھرات کے رہنے والے تھے اور سادات خاندان سے تعلق رکھنے والے نامور صوفی خواجہ ابواسعیل عبداللہ انصاری الھرودی کی اولاد میں سے تھے (۱) اصفہان کے مشہور شاعر حکیم شرف الدین حسن شفانی، کے معاصر تھے (۲) ملک شرقی اور فصیحی ھرودی میحسن بیگ شاملو کے ندیم خاص تھے جن بیگ شاعری کا اچھا مناقر رکھتا تھا اور خود بھی شاعر تھا۔

تذکرہ نگار طاہر نصر آبادی کے مطابق حسن بیگ کے روایان میں تین ہزار اشعار بیں (۳) حسن بیگ کی مجلس میں فصیحی ھرودی اور حکیم شفانی کے درمیان اکثر شعری بحث و مباحثہ ہوتا تھا جو دونوں کے درمیان اکثر جھگڑے کی صورت اختیار کر لیتا تھا۔ (۴) فصیحی ھرودی ہندوستان آئے کا خواہ شمند تھا۔ بارہاں نے ہندوستان آئے کی کوشش کی لیکن حسن بیگ شاملو جو فصیحی ھرودی سے

بہت متاثر تھا اور اپنے ادبی ذوق کی تکین کو پورا کرنے کی وجہ سے کبھی بھی اس نے ضمیٰ۔ کوہنہ وستان آنے کی اجازت نہیں دی۔ آخر فصیحی نے اپنے دیوان کا ایک خلی نسخہ اگرہ بھیجا۔<sup>(۵)</sup> شاہ عباس اول ۱۰۳۱ھ میں جب ہرات آیا تو اس نے فصیحی ہڑوی کی شہرت سنی۔ اس نے فصیحی کو بلکہ کہنے درباری شعراء میں شامل کر لیا۔ شاہ عباس اول فصیحی ہڑوی کی بہت عزت کرتا تھا۔ اور اس کو مختلف انداز سے نوازتا بھی تھا۔ فصیحی ایک عدہ شاعر ہونے کے ساتھ ساتھ اپھا خططا بھی تھا۔ خاص طور سے شکستہ خط بہت عمدہ کہتا تھا۔<sup>(۶)</sup>

تذکرہ نتائج الافقاں کا مصنف فصیحی کے متعلق رقم طازہ ہے: "جمع عاسن ذاتی و صفاتی مولانا فصیحی ہڑاتی کی از سادات عظام آندیار و شعراً نامدار بودہ خط شکستہ درست می نوشت در بدایت حال خدمت حسن خان بن حسین خان حاکم ہرات کمال تقرب و معاجت بیمسرا یندو در گھشن سخن نفع نفع قصاید مدحیہ گردید در آن روزها و رو د حکیم شفافی ہرات صورت بست و در محفل حسن خان بامیرزا فصیحیاتفاق ملاقات افتاد و در مشاهراہ آخر مکا برہ رو راد شفافی از ہرات برآمدہ ہجوم فصیحی پرداخت و وی بکمال بلند ظرفی بخوبی اش التفات ناخت در ۱۰۳۱ھ احمدی و شلیشیں والف کہ رایت دولت شاہ عباس ماضی پر توافقن سواد ہرات گشتہ میرزا فصیحی شرف باریابی دریافت و از صحبت زنگین منظور نظر شاہ گردید شاہ برصاغت شش گرفتہ بعیدت خود بعراق عجم و مازندران بردو بترہیت و ترقی او می پرداخت صاحب دیوان است و شاعر خوش بیان در اوسط مأة حدی عشر پدر عقبی شناخت" <sup>(۷)</sup> (۸)

"ماشر الکرام" کے مصنف، میر غلام علی آزاد یگارمی، فصیحی کے متعلق لکھتے ہیں "از اعیان سادات ہرات و آئینہ نقش پذیر حسن صفات بود ..... ابتداء حال در خدمت حسن خان حسین خان حاکم ہرات عظیم تقرب داشت و نخ مدحت پادر و پسر فراوان در سر زمین سخن کاشت در آن ایام و رو د حکیم شفافی بہ ہرات اتفاق افتاد، و در مجلس حسن خان بامیرزا فصیحی ملاقات دست واد و مشاهراہ ایشان بمنازعہ انجامید۔ خان طرف فصیحی گرفت۔ شفافی از ہرات برآمدہ

فیضی را بچ کرد۔ فیضی در دیوان بلند حوصلگی را کار فرسود و اصلًا ملتفت جواب نشد: صحبو فیضی در دیوان شفایی بنظر در آمد. دل نخواست که زبان قلم بكلمات ریکیک آشنا شود. میر تقی او حدی صفا ہائی گویید: -

”چند ذوبت عزم صند کرد، مانع او شدند. چون ما بچہ لوائی شاه عباس ماضی در سنه احمدی و شلشین والف (۱۰۳۱) سعاد افروز هرات گردید، میرزا فیضی باریاب ملازمت گشت و صحبت او دلشین شاه اشاد و لعنایات فراوان شخصی گردانید: و همراه خود بعرق بجم و مازندران برداز فروع تربیت گوهر او را جلا می نخشد، مزید رقیم طراز ہے که ”دیوان فیضی بنظر در آمد خوش معاورہ است اما مضمون تازہ بند رت دارد“ (۸)

”تذکرہ نصر آبادی“ میں فیضی کے متعلق یوں مرقوم ہے:

میرزا فیضی از هرات است او هم بطریق میرزا ملک سلوک مسنو وہ امادر کمال ھمواری و ملایت بود و نہایت خلق و پاک زبانی و مهربانی و خوش ذاتی داشت و بطریق میرزا ملک در خدمت حسن خان کمال قرب داشت: (۹)

”کلامات الشعراء“ کے مصنف محمد افضل سرنخوش لکھتے ہیں کہ ”از فصیحی زمانہ بود- اشعار یخوت دارد و استادیگانہ است“ مزید لکھتے ہیں کہ ”کامل العصر بود- طالب آمنی وغیرہ فضلای زمان اور ابیات قبول داشتند:“ (۱۰)

فیضی ھروی کے تین شاگرد تھے۔ ناظم صروفی (وفات ۱۰۸۴) درویش حسین والی ھروی اور میرزا جلال اسیرا صفویانی۔ والی ھروی شاہجہان کے زمانے میں صند وستان آگیا تھا۔ جلال اسیرا ایران میں رہا صفوی وستان کبھی نہیں آیا۔ جلال اسیرنے فیضی ھروی کا شاگرد ہونے کا اقرار مندرجہ ذیل اشعار میں کیا ہے۔

باجود آنکه استادم فیضی بود اسیرا

(۱۱)

مشرع صاحب تو اندیک کتاب من شود

نکھتی از چمن فیضِ فصیحیست استیر

گو زهر ز هزار مه گلزار مقایی دارد  
(۱۲)

آنکه مست فیض بہار انہ چمن استیر

تھے جر عزم فصیحی چشیدہ اندر  
(۱۳)

جلال استیر نے ایک قطعہ بھی اپنے استاد کی تعریف میں لکھا ہے، بہذیل میں درج ہے۔ لیکن اس قطعہ میں اس نے اپنے استاد فصیحی ہڑوی کا نام یا اپنے تخلص کا استعمال نہیں کیا ہے۔ یہ قطعہ نوکشور کے مطبوعہ دیوان کے علاوہ راقم کے پاس موجود کلیات جلال استیر کے ایک خطی سخن میں بھی ہے اشعار کی تعداد دونوں سخنوں میں برابر ہے۔

ای سخن پر دانا استادی کہ فیض طبع تست

ابر را باران و دریا را در و کان را گھر

بہر تر تیب دماغ غز و سان سخن

پھر غزرا لان نافہ گلک تورینہ دشک تر

شعلہ مانند گل صد برگ برشبیم شود

فیض طبعت گر کند در خاطر آتش گذر

در گھمان سخن سنجی بگاه فکر نلسم

شد نہال گفت از گلہای مشکیں بار و در

یعنی گرمت زبس چون صبح بریز صفاتست

تادعا بر لب رسانی گرد او گردد اثر

تا شود شیرین زلذت کام داش طبع تو

لقطع و معنی را بهم آمیخت پوں شیر دشک

نیتش پاگو صر شاداب معنی های تست  
 می رسد گر ناز بر در یا کند آب گهه  
 ایک خوانده روز گارت خسرو ملک سخن  
 کشته در معنی مرانندوم واستاد و پندت  
 هست در دل خار خار اینکه در گلهای فیض  
 از تخلص گل زند نظم پریشا نم بسر  
 گرچه این گستاخیم ث منده دارد تا ابد  
 با وجود این حوس دارم تمبا کی دگر  
 گر بر آرم جزوی از اشعار سحر آمیز خوش  
 نخ فرمائی که باشد روشنی بخش نظر  
 سرمه کلکت دهد چشم بیاضم ا سواد  
 نور یا بد دیده هر کس که آرد در بصر  
 مست فیض از باده تحقیق ساغرزن که من  
 تا نباشد در دسره کردم سخن رامختصر (۱۵)

باکنی پور کیتلگاگ کامضن لکھتا ہے کہ اودھ کیتلگاگ کے مطابق فصیح هرودی کا انتقال  
 ۱۴۳۶ عیسوی میں ہوا، مزید لکھتا ہے کہ فصیح هرودی کے شاگرد والہ هرودی  
 دیوان میں ایک تاریخی قطعہ ہے جس سے فصیح کا سال وفات ۱۰۲۹ ا ۱۴۳۹ عیسوی  
 لکھا ہے جو زیادہ درست معلوم ہوتا ہے۔ مادہ تاریخ یہ ہے: "بگو فصیحی آزاد سوی

"نست شد" (۱۶)

مذکورہ نصراپادی کے مصنف کے بقول فصیح هرودی کے دیوان میں چھہ بڑا اشعار  
 جس فصیحی کا دیوان باکنی پور کیتلگاگ کے مطابق مطبع چشمہ نور مظفر پور سے چھپا

ہے (۱۶) جواب تقریباً ناپید ہے۔

فصیح الفاری الہروی نے غزل کے روایتی خیالات میں یا اس انگریزی و افرادگی کا غیر شال کیا اور صاحب سے پہنچتی ممیل و ایجادہ کا اسلوب اپنایا۔ بعد کے شعراں شدآنظم ہراتی (دفات ۸۰۔ ۱۰۰) وغیرہ نے اس کا تبع بھی کیا ہے۔ (۱۸)

فصیح الفاری کے چند اشعار زیل میں بطور نمونہ تقلیل کئے جلتے ہیں جو تذکرہ نصر آباد سے محفوظ میں ۱۔

خندہ می بینی ولی ازگر یہ دل غافلی

خانہ ما اندر وون ابراست و بیرون آفتاب

رتبه حسن بلند سست جہ ماجحت بنتاب

بہر منع نگھی کز مشہ کوتاہ تراست

ہزار بار قسم خود رہ ام کہ نام نزا

بلب نیا درم اما قسم بنام تو بور

فرد است و مده جنت و امر و زشد نصیب

آئی خلاف وعدہ کریمان چین کندر

من نہ شایستہ بسل نہ سزا وار قفس

بچہ اسید درین دام گرفتارم

ربائی

روشنگری آئینہ دل کردیم

وانگاہ بروی تو مقابل کردیم

مکس رخ توجہا نگشت از رخ تو

ما یہ سده سعیہ ای باطل کردیم

رہائی

ہر چند دلم ز درد خونریز تراست

بر من دل تمیخ آسان تیز تراست

در کین دلم دلبر باشید که زنگ

زا تینه ام از عکس سبک غیر تراست (۱۹)

حوالشی و مأخذ

(۱) خواجہ عبداللہ الفاری الہروی ۳۹۴ھ/ ۱۸۷۳ھ مطابق ۵۰۰ عیسوی میں پیدا ہوئے اور ۳۸۱ھ/ ۱۸۸۰ء عیسوی میں ان کا انتقال ہوا سعوف متأذل السارین، طبقات الصبور زاد العارفین جیسی بلند پایکتباول کے مصنف ہیں۔ (عربی فارسی مخطوطات کی فہرست، بانگلہ پورلاسبریری، پٹشن، جلد سوم، صفحہ ۷۰)

(۲) شرف الدین حسن شفائی، صفوی عہد کے بہترین شاعروں میں سے ایک ہے یہ شاہ عباس اول کا ملک الشعرا، طبیب اور ندیم خاص تھا۔ شفائی کی وفات، ۳۰۱ھ مطابق ۱۶۲۸ء میں ہوئی۔ یہ خاقانی کی طرز پر فصائر کہتا تھا۔ جو انک غزل کا قلقن ہے اس کا دعویٰ ہے کہ اس نے ایک نیا طرز اپنایا۔ لیکن حقیقت میں تھوڑی سی تبدیلی کے ساتھ وہ بابا فقائی کا طرز تھا۔ اس کی مشہور مثنوی "نمک دانِ حقیقت" ہے اس میں اس نے سنائی کی پیروی اس حد تک کی ہے کہ بہت سے لوگ اس کو آخر الذکر کے ہی قلم کا نسبت مجھ سمجھتے ہیں۔ شفائی نے اپنی مثنوی "مطلع الانوار" میں خاقانی کے منظوم سفرنامہ "تحفۃ الطریقین" جو "جمع الہریں" کے نام سے بھی مشہور ہے، کو طرز کا بھی تبیح کیا ہے اس کی دیگر مثنویاں بھی دستیاب ہیں۔ شفائی نے اپنے طور پر ایک بہجگو اور تیز و شد ہجے کا شاعر تھا۔ پونکہ وہ جاس زود رنج اور متشد د تھا اس لئے اس کے اندر دوسروں کے ناشائستہ بڑاؤ اور

نامہ بانیوں کے تیس فوری رد عمل پیدا ہو جاتا تھا۔ تاہم اس کو غیر ضروری چیزوں سے فرط سختی وہ دوسروں کے سامنے جھکتا ہنسیں تھا۔ حتیٰ کے شاہ عباس اول کو کبھی خاطر میں نہیں لاتا تھا۔ یوکہ اس کی نجومت کے باوجود اس کا بہت زیادہ احترام کرتا تھا (یاں ریکا، ہٹری آف ایرانین لٹریچر، ہولینڈ، ۱۹۴۸، صفحہ ۳۳)

(۳) تذکرہ محمد طاہر نصرآبادی (اصفہانی)، بتیصع و قید دست گردی، طهران، ۱۳۱۲، نزد ۳، ہنوی عبدالمقدار خاں، اور یتسل پبلک لائبریری بانکی پور کے عربی و فارسی  
خطوطات کی نہرست، جلد سوم، اللدن، ۱۹۱۲، صفحہ ۷

(۴) ایضاً، صفحہ ۱

(۵) ایضاً

(۶) محمد قدرت اللہ گوپاموی، چاپخانہ سلطانی بھائی، ۱۳۳۶، ص ۳-۵۳۹

(۷) بتیصع عبد اللہ خاں، لاہور، ۱۹۱۳، ص ۱۵۰-۵۰

(۸) محمد طاہر نصرآبادی، ایضاً، ص ۲۳۸-۲۳۸

(۹) بتیصع صادق علی دلاوری، عالیگیر پرلیس، لاہور، ۱۹۳۳، ص ۸۶-۸۵

(۱۰) علی ابراہیم خاں خلیل، صحف ابراہیم، تصحیح و ترتیب عبدالرفضابیدار پٹشنہ بہار ۱۳۴۸، ص ۱۹

(۱۱) کلیات میرزا جلال اسیر، منشی نوکشور پرلیس، لکھنؤ، ۱۲۹۸، بھری، ص ۲۸۸-۲۸۶

(۱۲) ایضاً ص ۲۸۱

(۱۳) کلیات میرزا جلال اسیر (نسخہ خطی ذاتی) ورق ۱۵۵

(۱۴) کلیات میرزا جلال اسیر، مطبوعہ منشی نوکشور، ص ۱۰۲-۱۰۱

(۱۵) اور یتسل پبلک لائبریری بانکی پور کے عربی و فارسی خطوطات کی فہرست، جلد سوم، ص ۱۷۷

(۱۶) ایضاً - (۱۷) یاں ریکا، ہٹری آف ایرانین لٹریچر، ص ۳

(۱۸) تذکرہ نصرآبادی، ایضاً، ص ۲۳۹-۲۳۸